

**NIEUWJAARSREDE VAN Z.E. DESRIRÉ DELANO BOUTERSE,
PRESIDENT VAN DE REPUBLIEK SURINAME,
1 JANUARI 2014**

Landgenoten,

Vandaag, met het intreden van het nieuwe jaar 2014, deel ik graag enkele minuten met u, het volk van Suriname, om u allen veel geluk, liefde en voorspoed toe te wensen, in de beste gezondheid.

In de vele jaren die achter ons liggen, hebben wij als land een bepaalde ontwikkeling doorgemaakt. Van de beweging “Baas in eigen Huis” via het Statuut, naar de Onafhankelijkheid op 25 november 1975, verder naar 25 februari 1980 en de nieuwe Grondwet van 1987 middels een referendum, en daarna. Deze jaren zijn ons niet altijd even rooskleurig vergaan. Er hebben zich verschillende momenten voorgedaan waaruit veel lering getrokken kan worden. Wat, nu, hebben wij geleerd, en wat hebben wij als natie bereikt?

Het antwoord op die vragen zal van mens tot mens verschillend zijn, maar ik geef ter overdenking mee dat wij allen, zonder uitzondering, ongeacht ras, kleur, geloofsovertuiging of culturele verbondenheid, op onze eigen manier ideeën-botsingen met elkaar hebben gehad, omdat wij allen dit land willen zien ontwikkelen. Wij hebben in de afgelopen jaren, en uiteraard ook in het afgelopen jaar, op onze eigen manier strijd geleverd voor lotsverbetering van onszelf, van onze gezinnen, van onze kinderen en van hen die na ons zullen komen. Voorwaar een goede daad. Wij roepen u op dat te blijven doen, zolang het vanuit een positieve instelling plaatsvindt en ook goede vruchten afwerpt.

Landgenoten,

Wij mogen verschillende opvattingen hebben. Wij moeten zelfs verschillende opvattingen hebben, omdat het ons land sterker en groter maakt. Wat wij als broeders en zusters in de achter ons liggende tijden hebben geleerd is dat, ondanks onze verschillen in opvatting, wij wel gemeen hebben de sterke liefde voor ons land en voor elkaar, en overtuigd zijn dat Suriname de potentie in zich heeft om door ons, in harmonie met elkaar, tot ontwikkeling te worden gebracht.

Landgenoten,

Als Regeringsleider heb ik met alle relevante organen van Staat, en met de ondersteuning van de Surinaamse bevolking, aan het begin van deze regeerperiode gezegd dat wij ons zullen inzetten met alles wat wij in ons hebben om het leven van alledag verteerbaar te maken voor alle Surinamers. Hierbij gaan menselijkerwijs die landgenoten voor, die dit het hardst nodig hebben. Wij nodigen u thans uit om na te gaan of wij er in zijn geslaagd om vooral aan de beloofde sociale paragraaf inhoud te geven.

De regering Bouterse/Ameerali heeft belangrijke delen van de sociale agenda, zoals beloofd, ten uitvoer gebracht. Hoewel we kunnen constateren dat er veel verlichting is gebracht in het leven van alledag van de doorsnee Surinaamse burger, beseffen we dat we er nog lang niet zijn. Ik vermeld daarom ‘delen’, omdat wij alles in het werk stellen voort te gaan om het beloofde, in volle omvang, uit te voeren.

De ouderen, die wij veel dank verschuldigd zijn, zijn ondersteund geworden als deel van het sociale programma. Zij genieten ondersteuning die nu veel groter is dan wat voorheen het geval was.

De verzekeringen van schoolgaande kinderen, waarvoor ouders voorheen zelf moesten opdraaien, worden betaald door de Staat. In één adem noemen wij de Naschoolse Opvang die, ondanks haar kinderziekten, in een enorme sociale behoefte voorziet van de tienduizenden kinderen en hun ouders. De feiten zijn u bekend.

U weet ook dat de regering onlangs besloten heeft de totale zorg van de 24 uren kinderopvang voor haar rekening te nemen. Dat houdt in dat onder andere voeding, kleding, transport en recreatie voor alle kinderen in bedoelde opvangcentra vanaf november 2013 gesubsidieerd worden.

Meer dan 500 schoollokalen zijn binnen een jaar bijgebouwd, water- en stroomvoorziening gecreëerd voor nog eens vele duizenden mensen, en vele grote en kleine bruggen gebouwd over rivieren, kreken en kanalen in stad, district en binnenland.

Om goed te kunnen voorzien in de behoeften van de zieke mens, worden ziekenhuizen gerenoveerd en zwaar gesubsidieerd, een Spoed Eisende Hulpverlening in Noord-Paramaribo opgezet en nog meer poli's tot in het hele verre binnenland gevestigd.

Landgenoten,

Wij kunnen nog veel meer noemen. Maar dit is niet het moment om u alle projecten en plannen voor te houden. Wij vonden het echter nodig om door het aanhalen van enkele elementen van de sociale agenda, de grote ernst van de regering in herinnering te brengen.

Deze activiteiten hebben kunnen plaatsvinden dankzij de inspanningen van u, het volk van Suriname, met de regering in de spits. En dit alles op onze eigen kracht, met onze eigen middelen, op basis van solidariteit met elkaar, met het vaste geloof in ons zelf en met vertrouwen in de groei van een zelfstandige natie.

Wij benadrukken dit, omdat sommigen het volk anders willen doen geloven. Weest u ervan overtuigd dat in de visie van deze regering de zorg voor onze gehele bevolking, in het bijzonder voor de sociaal zwakkeren en de lichamelijk en geestelijk minder bedeeden, een zeer belangrijke plaats inneemt.

Sociale Zekerheid is voor ons een basisvoorwaarde voor de volledige benutting van het menselijk kapitaal, en voor integrale en duurzame economische groei. De regering is vastbesloten, en is niet van het pad af te slaan, om stapsgewijs de kloof te overbruggen tussen de in 2010 overgenomen situatie van schaarse sociale voorzieningen met een onacceptabel laag niveau van sociale uitkeringen, en het toekomstperspectief van een integraal beschermend en volksmotiverend Sociaal Zekerheidsstelsel.

Landgenoten,

De regering heeft afgerekend met de visie dat economische groei een doel op zichzelf is. Economische groei op zich, wordt door ons niet gezien als alles zaligmakend; het is niet het uiteindelijke doel van het beleid.

Economische groei en ontwikkeling moeten onder alle omstandigheden ten nutte zijn van de samenleving en van de Surinaamse mens. Kortom, de mens, vooral de arbeidende mens, moet vrij zijn van onnodige spanningen als gevolg van het niet bereikbaar zijn van de basisbehoeften. De regering werkt daarom in volle overtuiging er naar toe, dat deze zaken wel bereikbaar zijn voor allen.

De economie moet er zijn voor de mens en niet omgekeerd! Uit deze principiële gedachtegang wordt een proces van maatschappelijke wisselwerking tussen sociale doelen en economische groei teweeggebracht. Dit is de maatschappijvisie die voor ons leidend is. Een sociale agenda op zo een grote schaal is echter alleen doeltreffend, indien het betaalbaar is, en indien hierdoor de voorwaarden voor een beter leven worden bevorderd.

De grote schaal waarop deze regering, indachtig de afspraken gemaakt met het Surinaamse volk, de sociale agenda uitvoert, moet natuurlijk blijvend gefinancierd kunnen worden. Wij moeten erop bedacht zijn, landgenoten, dat er hiertoe een sociaaleconomisch beleid nodig is dat goed doordacht wordt doorgevoerd, zodat er evenwicht is tussen economische groei en sociale zekerheid. Dit zorgvuldige beleid is bedoeld om te garanderen dat wij de basisaspecten in het leven van alledag duurzaam kunnen financieren, waardoor de bevolking daar altijd op kan rekenen. Wij verzekeren u dat uw regering zal zorgdragen voor de noodzakelijke balans.

Landgenoten,

Financiële middelen zullen systematisch, op basis van een duidelijke prioriteitstelling besteed worden. Dit zal doorslaggevend zijn voor het komend financieel beleid.

Wij zijn ons ervan bewust dat er in de afgelopen tijd veel te doen geweest rond 's lands financiën. Uw geduld stellen wij reeds sinds het vacant worden van de post van Minister van Financiën, op de proef. Wij delen u mee dat de regering, met ondersteuning van relevante actoren, in de achter ons liggende weken, dag en nacht gewerkt heeft aan niet alleen het inzichtelijk maken van de financiële staat van het land, maar ook is nagegaan op welke wijze het uitgestippelde regeringsbeleid, in financieel opzicht, zo efficiënt en effectief mogelijk uitgevoerd kan worden. Het resultaat van de inspanningen is dat er thans een goed beeld gevormd is van wat er precies gaande is. De conclusies zijn getrokken en de aanbevelingen zijn geformuleerd.

De financiële stand van zaken van het land kan gekwalificeerd worden als hoopgevend en positief. In dit kader kan ik u voorhouden dat uit de analyses is komen vast te staan dat het overheidsapparaat nog niet over de volle uitvoeringscapaciteit beschikt die nodig is om de ontwikkeling, die wij als land voorstaan, te stuwen. En toch moet Suriname gemotiveerd blijven en verder aan de slag gaan. Er zijn mogelijkheden te over en de economie bevindt zich, zoals eerder gezegd, in een veilige haven.

Het is duidelijk dat er op financieel gebied enkele onevenwichtigheden zijn geconstateerd. De evaluaties hebben bevestigd dat beschikbare middelen van de overheid niet altijd in overeenstemming met het beleid werden besteed. Er is de afgelopen tijd enige deining ontstaan, omdat er geen sprake is geweest van een consistente aanpak van 's lands financiën.

Landgenoten,

Ingaande januari 2014 zullen aanpassingen en bijstellingen gepleegd worden met betrekking tot het beheer van de staatsfinanciën. Hierdoor zullen financiële vraagstukken die op verschillende momenten

de kop hebben opgestoken en onnodig veel ongemak teweeg hebben gebracht, in de toekomst tot een minimum beperkt worden. Beter dan voorheen zal de regering, door tussenkomst van het Ministerie van Financiën, haar bestedingen zorgvuldig plannen en uitstippelen opdat wij op verantwoorde wijze uitvoering kunnen geven aan de begrotingen, zoals die door De Nationale Assemblée worden aangenomen.

Ik kan u ook meedelen dat, na het overzicht verkregen te hebben van de stand van 's land's financiën, ik op zeer korte termijn zal overgaan tot het benoemen van een nieuwe Minister van Financiën.

Landgenoten,

Wij hebben de gezamenlijke verantwoordelijkheid om dit land in goede staat achter te laten voor onze kinderen. Willen wij in staat zijn onze taak tot een goed einde te brengen, dan moeten wij beseffen dat het hart van ons als Surinamers één en ondeelbaar is. Onze gedachtegang moet met betrekking tot de potentie die wij hebben en de ontwikkelingsmogelijkheden die hieruit voortvloeien, ook één en ondeelbaar zijn.

Als President van de Republiek, maak ik dan ook van deze gelegenheid gebruik u allen op te roepen om in eenheid en saamhorigheid met elkaar te leven, omdat wij hetzelfde doel hebben. Het doel namelijk om ons land Suriname - waar wij soms tegen wil en dank, naar toe zijn gebracht, maar waar wij uiteindelijk voor gekozen hebben - tot verdere ontwikkeling te brengen.

Landgenoten,

Met gepaste saamhorigheid, eensgezindheid, liefde voor elkaar en geloof in de mogelijkheden van ons land, kunnen wij niet anders dan overtuigd zijn dat wij met elkaar, welvaart en welzijn kunnen en zullen bereiken. Als iedereen, in alle oprechtheid zich inzet om een bijdrage te leveren aan onze ontwikkeling, dan zal de productie in alle ernst ter hand genomen worden. Het toerisme en de agrarische sector zullen zich ontwikkelen, onze potentiële rijkdommen zullen verantwoord geëxploiteerd kunnen worden en de verdeling van de opbrengsten daarvan zal op een rechtvaardige wijze plaatsvinden.

Laten wij voortgaan met het doel voor ogen dat wij, met de verdiensten uit onze economie - met name uit onze minerale en agrarische sector, en onze transport-, diensten- en toerismesector - zullen kunnen beschikken over goede woningen, goed onderwijs, goede gezondheidszorg, een gebalanceerd sociaal rechtvaardigheidsstelsel en recreatieve mogelijkheden en zullen kunnen wonen in een veilige omgeving, waarbij niemand de behoefte zal hebben zich iets toe te eigenen wat hem of haar niet toebehoort.

Landgenoten,

Wij zullen voortgaan op de ingeslagen weg en gestaag bouwen aan onze nationale ontwikkeling in zelfstandigheid en met wederzijds voordelige relaties met de vele bevriende naties. De regering zal verder werken aan het optimaliseren van de vrijheid, zodat wij als trotse Surinamers op ons zelf kunnen steunen en samen in eenheid vooruit kunnen gaan.

Landgenoten,

Staat u mij toe een oproep te doen aan mijn mede Srananman's, de veiligheid in al haar facetten in acht te nemen, met name de veiligheid in het verkeer. Ik roep u op dit advies niet in de wind te slaan, en niet alleen in deze periode maar altijd de uiterste voorzichtigheid te betrachten.

Landgenoten,

Laat mij tot slot u allen oproepen om te werken aan uzelf, te ondersteunen zij die ondersteuning nodig hebben, te onderwijzen zij die onderwijs nodig hebben, te helpen zij die hulp nodig hebben, en te stimuleren zij die stimulans nodig hebben. Laten wij in liefde naar elkaar toe en in eensgezindheid en saamhorigheid in het belang van onze natie streven naar het optimale, streven naar wat ons rechtmatig toekomt, zodat wij vanuit die positie voort kunnen gaan op het ingeslagen pad dat moet leiden tot verdere ontwikkeling van ons geliefd Suriname. Een Suriname waarin wij in alle vrijheid kunnen leven, wonen, werken, studeren en sporten.

Een voorspoedig, liefdevol, gelukkig 2014 in blakende gezondheid aan u allen toegewenst.

Gado de wi fesiman'!

Dank u